

## Dossier 8

## Un travail

|                    |             |                   |            |
|--------------------|-------------|-------------------|------------|
| Un travail         | عمل         | Bien sûr          | بالتأكيد   |
| Un job             | عمل         | diplômé           | حامل شهادة |
| Une profession     | مهنة        | certificat        | شهادة      |
| Un emploi          | عمل         | emploi saisonnier | عمل موسمي  |
| Une annonce        | إعلان       | la première fois  | أول مرة    |
| Une offre d'emploi | عروض عمل    | des tchatches     | محادثة     |
| Un journal         | صحيفة       | des annonces      | إعلانات    |
| Un magazine        | مجلة        | simple            | بسيط       |
| Un ordinateur      | حاسوب       | compliqué         | معقد       |
| Un magasin         | متجر        | classer           | يرتب       |
| Une librairie      | مكتبة       | les dossiers      | الملفات    |
| Un rendez-vous     | موعد        | des clients       | زبائن      |
| Un employé         | موظف        | mastère           | ماجستير    |
| Le chef            | مدير        | doctorat          | دكتوراه    |
| Un bureau          | مكتب        | débutant          | مبتدئ      |
| La société         | شركة        | exigé             | مطلوب      |
| Un diplôme         | دبلوم       | Un entretien      | مقابلة     |
| Un licence         | ليسانس      | Une interview     | مقابلة     |
| Temps libre        | وقت فراغ    | Une rencontre     | لقاء       |
| Signer le contrat  | توقيع العقد | Les langues       | اللغات     |

### Les verbes

### الأفعال

|              |           |          |      |            |        |
|--------------|-----------|----------|------|------------|--------|
| chercher     | يبحث      | Signer   | يوقع | profiter   | يستفيد |
| trouver      | يجد       | perdre   | يفقد | écrire     | يكتب   |
| téléphoner   | يتصل      | gagner   | يكسب | parler     | يتكلم  |
| prendre      | يأخذ      | classer  | يرتب | travailler | يعمل   |
| Se présenter | يقدم نفسه | ordonner | يرتب | répondre   | يجيب   |

### \* Sens des mots:

### مرادف الكلمات

|                |                         |   |                                |                  |
|----------------|-------------------------|---|--------------------------------|------------------|
| عمل            | - un travail            | = | - un job = un emploi           | عمل = وظيفة      |
| السيرة الذاتية | - C.V                   | = | - renseignements personnels    | معلومات شخصية    |
| مقابلة         | - l'entretien           | = | - interview = rencontre        | لقاء             |
| توقيع العقد    | - signer le contrat     | = | - engagement                   | التزام           |
| دبلوم          | -certificat = diplôme   | = | - licence = mastère = doctorat | وثيقة نجاح       |
| موسمي          | - saisonnier            | = | - pendant l'été = temporaire   | مؤقت             |
| يكسب           | - profiter              | = | - gagner                       | يربح             |
| يرتب           | - classer = ranger      | = | - mettre en ordre = ordonner   | يرتب             |
| يستخدم الحاسوب | - utiliser l'ordinateur | = | - travailler sur l'ordinateur  | يعمل على الحاسوب |

### \* Sens opposé (contraire) des mots:

### ضد الكلمات

|      |                     |   |             |      |
|------|---------------------|---|-------------|------|
| يكسب | - gagner = profiter | # | - perdre    | يفقد |
| سهل  | - simple            | # | - compliqué | معقد |

# Grammaire

## Le gérondif الحال

للحصول على الحال نصرف الفعل مع nous بزمان الحاضر le présent

نحذف ons من الفعل و نضع ant و يسبق الفعل دائماً بـ en

| <u>Infinitif</u> | <u>présent</u> | <u>Participe présent</u> | <u>gérondif</u> |
|------------------|----------------|--------------------------|-----------------|
| Donner           | nous donnons   | donnant                  | En donnant      |
| Manger           | nous mangeons  | mangeant                 | En mangeant     |
| Finir            | nous finissons | finissant                | En finissant    |
| Prendre          | Nous prenons   | prenant                  | En prenant      |
| être             |                | étant                    | En étant        |

Faites comme dans l'exemple :

0- proposer une promenade + sortir du bureau.

Il propose une promenade en sortant du bureau.

1- écouter des CD + jouer.

2- Manger + regarder la télé.

3- Remercier le directeur + partir

4- Rencontrer son voisin + venir du lycée.

## Le pronom relatif

Où

Jean-Pierre est allé dans le bureau. Le chef était dans le bureau.

→ Jean-Pierre est allé dans le bureau où le chef était.

- Hassan habite près du stade. Il joue dans ce stade.

→ Hassan habite près du stade où il joue.

Vous complétez avec le pronom relatif convenable :

( qui / que / où )

1- La salle .....il y a beaucoup d'élèves, est trop moderne.

2- L'homme .....j'ai invité, est notre voisin.

3- C'est la Tour Eiffel ..... est la plus ancienne au monde.

4- C'est Ahmed ..... parle bien français.

## SMS

- 1- Prendre un rendez-vous** أخذ موعد  
 - Je voudrais prendre un rendez-vous avec le chef.
- 2- Répondre et fixer une date de rendez-vous :**  
 - Rendez-vous, lundi prochain à 10h, ça va ?

### Des renseignements personnels

#### CV

|                                  | Demander                               | Donner / dire / répondre             |
|----------------------------------|--|--------------------------------------|
| <b>Nom</b>                       | Comment vous vous appelez ?            | Je m'appelle .....                   |
| <b>Age</b>                       | Quel est votre âge ?                   | J'ai 18 ans                          |
| <b>Date et lieu de naissance</b> | Quelle est votre date de naissance ?   | C'est le 24- mars - 1995             |
|                                  | Quel est votre lieu de naissance ?     | C'est à Hawalli.                     |
| <b>Nationalité</b>               | Quelle est votre nationalité ?         | Je suis koweïtien.                   |
| <b>Profession</b>                | Quelle est votre profession ?          | Je suis lycéen / prof / journaliste. |
| <b>Situation familiale</b>       | Quelle est votre situation familiale ? | Je suis célibataire / marié.         |

### Les informations professionnelles

#### المعلومات المهنية

|                             | Demander                           | Donner / dire / répondre                |
|-----------------------------|------------------------------------|---|
| <b><u>A- formation</u></b>  |                                    |   |
| - études                    | Vous avez un diplôme ?             | Non / Oui, j'ai diplôme de média.       |
| - langues                   | Quelles langues vous parlez ?      | Je parle arabe, français et allemand.   |
| -informatique               | Vous travaillez sur l'ordinateur ? | Je travaille sur Word, Excel, internet. |
| <b><u>B- Expérience</u></b> |                                    |   |
| - travail                   | vous avez travaillé avant ?        | J'ai travaillé 3 ans à la banque.       |
| - Stage                     | Vous avez fait des stages ?        | J'ai fait 2 stages de français.         |

### Les loisirs الهوايات

|  | Demander                               | Donner / dire / répondre |
|--|--|--------------------------|
| <b><u>A- Goût</u></b>                                  | Vous aimez quoi ?                      | J'aime faire du foot.    |
| <b><u>B- activités ou sportives et culturelles</u></b> | Quelle est votre activité sportive ?   | Je fais du foot.         |
|  | Quelle est votre activité culturelle ? | Je lis des romans.       |

**Trouvez le mot insolite**

|            |            |            |           |       |
|------------|------------|------------|-----------|-------|
| entretien  | interview  | annonce    | rencontre | ..... |
| emploi     | travail    | voyage     | job       | ..... |
| diplôme    | dossier    | certificat | doctorat  | ..... |
| contrat    | chef       | employé    | fête      | ..... |
| expérience | ordinateur | Excel      | Word      | ..... |
| coiffeur   | chauffeur  | serveur    | activité  | ..... |

**Donnez le sens des mots :**

1- Ali cherche **un travail**

- |                |
|----------------|
| 1- un livre    |
| 2- un logement |
| 3- un job      |

2- Je dois **profiter** de mon temps libre.

- |             |
|-------------|
| 1- perdre   |
| 2- gagner   |
| 3- chercher |

3- Je cherche un travail **saisonnier,**

- |                                 |
|---------------------------------|
| 1- pendant l'été                |
| 2- pendant le week-end          |
| 3- pendant la fin de la semaine |

4- **Classer** les dossiers.

- |                        |
|------------------------|
| 1- ne pas ordonner     |
| 2- mettre en ordre     |
| 3- mettre en désordre. |

**Donnez le sens opposé des mots**

1- Mon travail est **simple**

- |              |
|--------------|
| 1- compliqué |
| 2- facile    |
| 3- aisé      |

2- Badr aime **gagner** de l'argent.

- |             |
|-------------|
| 1- profiter |
| 2- recevoir |
| 3- perdre   |

**Vous avez lu une annonce dans un journal. Vous faites l'interview et vous présentez votre CV au chef de service:**

**Nom / âge / nationalité / situation familiale / stages / expériences / certificats / loisirs**

|                    |
|--------------------|
| Je m'appelle ..... |
| .....              |
| .....              |
| .....              |
| .....              |
| .....              |
| .....              |
| .....              |
| .....              |
| .....              |
| .....              |

## Écrivez ces SMS

1- Jassem voudrait prendre un rendez-vous, écrivez son message :

.....

2- Le secrétaire fixe un rendez-vous :

.....

3- Il parle de ses expériences professionnelles :

.....

4- Tu présentes des renseignements personnels :

.....

5- Tu parles de tes activités sportives :

.....

## Vous voudriez travailler cet été. Préparez votre CV

| Fiche personnelle            |       |
|------------------------------|-------|
| Nom                          | ..... |
| Prénom                       | ..... |
| Age                          | ..... |
| Situation familiale          | ..... |
| Adresse                      | ..... |
| Nationalité                  | ..... |
| Expériences professionnelles | ..... |
| Stages                       | ..... |
| Langues                      | ..... |
| Informatique                 | ..... |
| Salaire souhaité             | ..... |
| Goûts                        | ..... |
| Activités                    | ..... |

## Vous reliez:

|                      |                   |
|----------------------|-------------------|
| <b>0- certificat</b> | a- gagner         |
| 1- langue            | b- célibataire    |
| 2- profiter          | <b>c- diplôme</b> |
| 3- tchatte           | d- espagnol       |
|                      | e- ordinateur     |

|          |       |       |       |
|----------|-------|-------|-------|
| <b>0</b> | 1     | 2     | 3     |
| <b>c</b> | ..... | ..... | ..... |

|                    |                       |
|--------------------|-----------------------|
| <b>0- logement</b> | a- énervé             |
| 1- interview       | <b>b- appartement</b> |
| 2- protester       | c- un lit             |
| 3- informatique    | d- rencontre          |
|                    | e- internet           |

|          |       |       |       |
|----------|-------|-------|-------|
| <b>0</b> | 1     | 2     | 3     |
| <b>b</b> | ..... | ..... | ..... |